

中心：_____

姓名：_____

1100906 高中職生 英翻中短文翻譯 題目

Once I finished eating, I lay down on a bamboo bed for a nap. By the time I woke up, it was noon. The warm sunlight made it difficult for me to open my eyes. Seeing how simple and serene the village was, I longed to stay there a while longer. But then my thoughts turned to the boy with the severe disease. I had no choice but left the village. As soon as I went back to the hospital, a nurse looked very excited and called me into the ICU. The boy had opened his eyes wide and was asking for a drink of starfruit juice. It's a miracle that he recognized his parents. His father embraced him and wept like a child.

1100906 高中職生 英翻中短文翻譯 參考答案

當我用餐完畢，我躺在竹蓆床上小憩了一會兒，我醒來時，已經是中午了。溫暖的陽光讓我難以睜開眼，看著如此簡樸平靜的村莊，我好希望能夠再多待一下。但我想起了那個生了重病的男孩，我沒有選擇，只能離開這村莊。我一回到醫院，有個看起來相當欣喜的護士把我叫進加護病房。那個男孩睜開眼了，並且要了一杯楊桃汁。他還能夠認得他的父母，真的是奇蹟，所以他爸爸緊抱住他，並且像個孩子般流淚。